



B1.17 Feine Küche

- Lerne, anspruchsvolle Geschmäcker auszudrücken
- Verstehen Sie eine erweiterte Speisekarte

das Buffet	<i>(bufet)</i>	die Vorspeise	<i>(przystawka)</i>
die Flasche	<i>(butelka)</i>	der Hauptgang	<i>(danie główne)</i>
das Lokal	<i>(lokal)</i>	die Nachspeise	<i>(deser)</i>
das Schnitzel	<i>(sznycel)</i>	Prost!	<i>(Na zdrowie!)</i>
die Suppe	<i>(zupa)</i>	lecker	<i>(smaczne)</i>
die Soße	<i>(sos)</i>	scharf	<i>(ostrzy)</i>
der Service	<i>(obsługa)</i>	satt	<i>(najedzony)</i>
das Mineralwasser	<i>(woda mineralna)</i>	prima	<i>(świetnie)</i>
das Weinglas	<i>(kieliszek do wina)</i>	halb durch	<i>(pół surowy)</i>
der Reservewein	<i>(rezerwowe wino)</i>	gut durch	<i>(dobrze wysmażony)</i>
das Luxusrestaurant	<i>(restauracja luksusowa)</i>	kosten	<i>(kosztować)</i>
das hausgemachte Essen	<i>(domowe jedzenie)</i>	den ersten Gang bringen	<i>(przynieść pierwsze danie)</i>
die internationale Küche	<i>(kuchnia międzynarodowa)</i>		

1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć wideo, lub przeczytaj tekst. (QR: Audio)



In einem **Ein-Sterne-Michelin-Restaurant** wird ein Menü getestet, ohne dass das Team sofort erkennt, wer zu Gast ist. Es gibt mehrere **Gänge**, darunter eine kalte **Mandelsuppe**, die etwas mehr **Geschmack** vertragen könnte. Außerdem wird ein sehr sanfter **Seitan** serviert. Der junge **Sternekoche** bekommt Glückwünsche zum **Stern**, *indem* die Gerichte sorgfältig zubereitet werden.

W restauracji z jedną gwiazdką Michelin testuje się menu, nie zdradzając od razu zespołowi, kto jest gościem. Jest kilka dań, w tym zimna zupa migdałowa, która mogłaby mieć trochę więcej smaku. Ponadto podawany jest bardzo delikatny seitan. Młody szef kuchni z gwiazdką otrzymuje gratulacje z okazji gwiazdki, ponieważ dania są starannie przygotowywane.

1. Warum besucht man das Restaurant undercover?
 - a. Um dort als neuer Koch anzufangen
 - b. Um sich über schlechte Hygiene zu beschweren
 - c. Um einen Kochkurs für Anfänger zu organisieren
 - d. Um heimlich die Sterneküche zu testen
2. Welche Kritik wird an der kalten Mandelsuppe geäußert?
 - a. Sie ist zu teuer für eine Vorspeise
 - b. Sie wurde warm serviert
 - c. Sie ist etwas zu fade und braucht mehr Geschmack
 - d. Sie ist zu salzig und zu scharf

1-d 2-c



2. Gramatyka: Indem und dadurch, dass: użycie i różnice

Spójniki indem i dadurch, dass wyrażają związki przyczynowe, przy czym indem jest często używane w połączeniu z czynnością wykonywaną jednocześnie.

1. indem + czasownik (czynność wykonywana jednocześnie).
2. dadurch, dass + czasownik (przyczyna ze skutkiem).

Subjunktion (spójnik podrzędny)	Verwendung (zastosowanie)	Beispiel (przykład)
„indem“	gleichzeitige Handlungen (czynności wykonywane jednocześnie)	Er hat den Service verbessert, indem er neue Mitarbeiter geschult hat. (Poprawił obsługę, szkoląc nowych pracowników.)
„indem“	gleichzeitige Handlungen (czynności wykonywane jednocześnie)	Das Lokal wurde populär, indem es hervorragenden Wein servierte. (Lokal stał się popularny, serwując znakomite wino.)
„dadurch, dass“	Ergebnis + Ursache (skutek + przyczyna)	Wir haben die Soße verbessert, dadurch, dass wir mehr Gewürze hinzufügten. (Poprawiliśmy sos, dodając więcej przypraw.)
„dadurch, dass“	Ergebnis + Ursache (skutek + przyczyna)	Das Restaurant hat seine Preise gesenkt, dadurch, dass die Portionen kleiner wurden. (Restauracja obniżyła ceny, ponieważ porcje stały się mniejsze.)

Struktura jest podobna do »weil«, ale bardziej precyzyjna.

1. Das Lokal wurde schnell beliebt, _____ es hausgemachte Speisen zu fairen Preisen anbot.
(Lokal szybko stał się popularny, oferując domowe potrawy w uczciwych cenach.)
a. indem dass b. indem c. dadurch, dass d. weil
2. Wir haben den Service verbessert, _____ wir neue Mitarbeiter geschult haben.
(Poprawiliśmy obsługę, dzięki temu, że przeszkoliliśmy nowych pracowników.)
a. dadurch, um b. dadurch, weil c. indem d. dadurch dass

1. indem 2. dadurch dass

Przepisz zwroty (QR: AI+)



1. (indem) Der Chef hat den Kundenservice verbessert. Er hat das Team regelmäßig geschult.

(Szef poprawił obsługę klienta, indem regelmäßig scholił zespół.)
2. (dadurch, dass) Das Restaurant bekam bessere Bewertungen. Die Küche verwendete frische Zutaten.

(Restauracja otrzymała lepsze oceny, dadurch, dass kuchnia używała świeżych składników.)

3. (indem) Ich konnte im Büro konzentrierter arbeiten. Ich stellte mein Handy in den Flugmodus.

(Mogłem pracować w biurze bardziej skoncentrowany, indem ustawiłem telefon w tryb samolotowy.)

1. Der Chef hat den Kundenservice verbessert, indem er das Team regelmäßig geschult hat. **2.** Das Restaurant bekam bessere Bewertungen, dadurch, dass die Küche frische Zutaten verwendet hat. **3.** Ich konnte im Büro konzentrierter arbeiten, indem ich mein Handy in den Flugmodus gestellt habe.

Popraw błąd

1. Der Koch erklärt die Karte, indem er die Allergene erklärt.

Kucharz wyjaśnia kartę, indem podaje alergeny.

2. Wir haben das Dessert verfeinert, dadurch dass wir mehr Vanille nahmen.

Udoskonaliśmy deser, dzięki temu, że dodaliśmy więcej wanilii.

1. Der Koch erklärt die Karte, indem er die Allergene nennt. **2.** Wir haben das Dessert verfeinert, dadurch, dass wir mehr Vanille hinzugefügt haben.

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj każde słowo do jego definicji.

- | | |
|------------------------|---|
| a. der Service | 1. Das Essen schmeckte besser, dadurch, dass wir mehr Gewürze hinzufügten. |
| b. die Soße | 2. Ein teures Lokal, das bekannt wurde, indem es hervorragenden Wein servierte. |
| c. das Luxusrestaurant | 3. Die Gäste waren zufriedener, indem das Personal schneller reagierte. |

a-3 b-1 c-2



2. Recenzja restauracji: menu degustacyjne w luksusowej restauracji (QR: Audio)



Wypełnij luki: Suppe, Verkosten, Soße, Service, Mineralwasser, lecker, Flaschen, Luxusrestaurant

Für einen Business-Anlass habe ich ein (1) _____ besucht, das internationale Küche anbietet. Auf der Karte stand ein Degustationsmenü mit Vorspeise, Hauptgang und Nachspeise. Der (2) _____ wirkte aufmerksam, indem er kurz erklärte, wie scharf die (3) _____ ist und welches (4) _____ dazu passt. Trotzdem war ich nach dem Hauptgang noch nicht richtig satt.

Positiv: Das hausgemachte Essen war sehr (5) _____, besonders die (6) _____ als erster Gang. Weniger gut: Der Reservewein war schnell aus, dadurch, dass nur wenige (7) _____ verfügbar waren. Insgesamt ist das Lokal prima für besondere Abende, wenn man eher kleine Portionen mag und sich Zeit zum (8) _____ nimmt.

Na okazję służbową odwiedziłem(-am) luksusową restaurację oferującą kuchnię międzynarodową. W menu było menu degustacyjne z przystawką, daniem głównym i deserem. Obsługa sprawiała wrażenie uważnej, ponieważ krótko wyjaśniła, jak ostry jest sos i jaka woda mineralna do tego pasuje. Mimo to po daniu głównym nadal nie był(-am) naprawdę najedzony(-a).

Na plus: domowe jedzenie było bardzo smaczne, szczególnie zupa jako pierwsze danie. Mniej dobrze: wino rezerwowe szybko się skończyło, ponieważ dostępnych było tylko kilka butelek. Ogólnie lokal świetnie nadaje się na wyjątkowe wieczory, jeśli lubi się raczej małe porcje i ma się czas na degustowanie.

(1) Luxusrestaurant, (2) Service, (3) Soße, (4) Mineralwasser, (5) lecker, (6) Suppe, (7) Flaschen, (8) Verkosten

1. Welche Punkte an Karte, Service und Getränken fand die Person positiv bzw. weniger gut, und was würdest du in so einem Restaurant anders bestellen?

3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź. (QR: Audio)

- | | Prawda | Falsz |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. Die Person geht heute Abend in ein teures Restaurant, weil sie Besuch von einem Kollegen hat. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Als Getränk wird nur Wein bestellt, weil kein Wasser angeboten wird. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Der Kollege will sein Fleisch gut durch gebraten haben. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-X

4. Wybierz poprawne rozwiązanie

- Der Kellner _____ den ersten Gang, indem er die Vorspeise direkt am Tisch erklärt. *(Kellner serwuje pierwsze danie, wyjaśniając przystawkę bezpośrednio przy stole.)*
a. serviert b. servierst c. servierte d. serviere
- Die Sommelière _____ den Reservewein, bevor sie ihn ins Weinglas einschenkt. *(Sommelierka degustuje wino rezerwowe, zanim naleje je do kieliszka.)*
a. verkosten b. verkostet c. verkostete d. verkostest
- Gestern _____ wir im Luxusrestaurant mehrere Soßen, dadurch, dass der Service kleine Proben brachte. *(Wczoraj w luksusowej restauracji degustowaliśmy kilka sosów, ponieważ obsługa przynosiła małe próbki.)*
a. verkostet b. verkostete c. verkostest d. verkosteten

1. serviert 2. verkostet 3. verkosteten

5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)

Luxusrestaurant: Menü und Gargrad

Mara (Kundin): *Entschuldigen Sie, könnten Sie kurz erklären, was heute als Vorspeise und als Hauptgang angeboten wird?*
(Przepraszam, czy mógłby pan krótko wyjaśnić, co jest dziś oferowane jako przystawka i jako danie główne?)

Kellner Tobias (Service): *Gern: Als Vorspeise servieren wir eine hausgemachte Suppe, der Hauptgang ist ein Schnitzel mit einer Kräuter-Soße, und als Nachspeise haben wir eine Schokoladenmousse.*
(Oczywiście: Jako przystawkę podajemy domową zupę, daniem głównym jest sznyצל z sosem ziołowym, a na deser mamy mus czekoladowy.)

Mara (Kundin): *Klingt lecker – ist die Soße eher scharf oder mild, und kann das Schnitzel auch gut durch zubereitet werden?*
(Brzmi pysznie – czy sos jest raczej ostry czy łagodny, i czy sznyצל może być również przygotowany dobrze wysmażony?)

Kellner Tobias (Service): *Die Soße ist mild und nicht scharf; beim Schnitzel notiere ich gern "gut durch" für Sie, oder bevorzugen Sie es halb durch?*
(Sos jest łagodny i nieostry; przy sznyצלu chętnie zanotuję dla pani „dobrze wysmażone”, czy woli pani „na pół wysmażone”?)



Mara (Kundin): *Bitte gut durch. Und bringen Sie uns außerdem eine Flasche Mineralwasser und zwei Weingläser, danke.*
(Poproszę dobrze wysmażone. I proszę nam dodatkowo przynieść butelkę wody mineralnej oraz dwa kieliszki do wina, dziękuję.)

1. Warum fragt Mara nach der Soße und dem Gargrad?

6. Mówienie (QR: AI+)

Indem ich ... bestelle, kann ich ... / Dadurch, dass der Service ... ist, wirkt das Lokal ... / Ich würde gern ... probieren, weil es ... schmeckt.



1. Sie sind in einem Michelin-Stern-Restaurant: Was würden Sie als Vorspeise und als Hauptgang wählen, und wie möchten Sie das Fleisch zubereitet haben (halb durch oder gut durch)?
-
2. Beschreiben Sie kurz den Service in einem Luxusrestaurant: Was hat Ihnen gefallen oder nicht gefallen und warum?
-

7. Schreiben: E-mail (QR: AI+)

Guten Tag Frau Yilmaz,

vielen Dank für Ihre Reservierung am Samstag um 19:30 Uhr für 4 Personen im Restaurant **Lokal am Park**. Wir bieten an diesem Abend ein 3 Gänge Menü (Vorspeise, Hauptgang, Nachspeise) oder à la carte an.

Eine Person hat „**keine Milchprodukte**“ vermerkt. Können Sie uns bitte kurz mitteilen, ob noch weitere Unverträglichkeiten oder Wünsche bestehen (z. B. **scharf**, vegetarisch, Fleisch **halb durch / gut durch**)? Wenn Sie möchten, reservieren wir auch eine **Flasche Mineralwasser** oder eine Weinbegleitung.

Freundliche Grüße

Anna Schreiber

Reservierung / Service



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Könnten Sie bitte für uns notieren, dass ... / Wir würden es bevorzugen, dass ... , dadurch, dass ... / Wir haben noch eine Frage: Kommt der erste Gang ...*

Ważne czasowniki	Essen (jeść)	verkosten (spróbować	verkosten (spróbować	servieren
	Präteritum	(degustować))	(degustować))	(serwować)
ich	aß	Präsens	Präteritum	Präsens
du	aßest	verkoste	verkostete	serviere
er/sie/es	aß	verkostest	verkostetest	servierst
wir	aßen	verkostet	verkostete	serviert
ihr	aßt	verkosten	verkosteten	servieren
sie	aßen	verkostet	verkostetet	serviert
		verkosten	verkosteten	servieren